

DIN EN ISO 4920

ICS 59.080.30

Einsprüche bis 2011-02-20
Vorgesehen als Ersatz für
DIN EN 24920:1992-08

Entwurf**Textilien –****Bestimmung der wasserabweisenden Eigenschaften (Sprühverfahren)
(ISO/DIS 4920:2010);****Deutsche Fassung prEN ISO 4920:2010**

Textiles –

Determination of resistance to surface wetting (spray test) (ISO/DIS 4920:2010)
German version prEN ISO 4920:2010

Étoffes –

Détermination de la résistance au mouillage superficiel (Essai d'arrosage)
(ISO/DIS 4920:2010);
Version allemande prEN ISO 4920:2010

Anwendungswarnvermerk

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2010-12-20 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und
Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses
Entwurfes besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise als Datei per E-Mail an nmp@din.de in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann
im Internet unter www.din.de/stellungnahme oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter
www.dke.de/stellungnahme abgerufen werden;
- oder online im Norm-Entwurfs-Portal des DIN unter www.entwuerfe.din.de, sofern dort wiedergegeben;
- oder in Papierform an den Normenausschuss Materialprüfung (NMP) im DIN, 10772 Berlin
(Hausanschrift: Burggrafenstr. 6, 10787 Berlin).

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten
Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 12 Seiten

Normenausschuss Materialprüfung (NMP) im DIN
Normenausschuss Textil und Textilmaschinen (Textilnorm) im DIN

Nationales Vorwort

Dieses Dokument (prEN ISO 4920:2010) wurde vom Technischen Komitee ISO/TC 38 „Textiles“ in Zusammenarbeit mit dem Technischen Komitee CEN/TC 248 „Textilien und textile Erzeugnisse“ erarbeitet, dessen Sekretariat vom BSI (Vereinigtes Königreich) gehalten wird.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 062-05-13 AA „Textilpflege, Wassereinwirkung, Knitterverhalten“ im Normenausschuss Materialprüfung (NMP).

Für die in diesem Dokument zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 139 siehe DIN EN ISO 139

Änderungen

Gegenüber DIN EN 24920:1992-08 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Norm redaktionell überarbeitet;
- b) Begriff „rechte Wareenseite“ definiert;
- c) in Abschnitt 5 und den Bildern wurden Fehlergrenzen ergänzt;
- d) Abschnitt 8 „Durchführung“ ist genauer beschrieben;
- e) Noten für das Benetzen der Oberfläche sind im neuen Abschnitt „Beurteilung“ festgelegt, Note „0“ wurde ergänzt.

Nationaler Anhang NA (informativ)

Literaturhinweise

DIN EN ISO 139, *Textilien — Normalklimate für die Probenvorbereitung und Prüfung*

Textilien — Bestimmung der wasserabweisenden Eigenschaften (Sprühverfahren) (ISO/DIS 4920:2010)

Étoffes — Détermination de la résistance au mouillage superficiel (Essai d'arrosage) (ISO/DIS 4920:2010)

Textiles — Determination of resistance to surface wetting (Spray test) (ISO/DIS 4920:2010)

ICS:

Deskriptoren:

Dokument-Typ: Europäische Norm
Dokument-Untertyp:
Dokumentstufe: parallele Umfrage
Dokumentsprache: D

STD Version 2.3a

Inhalt

	Seite
Vorwort	3
1 Anwendungsbereich	4
2 Normative Verweisungen	4
3 Begriffe	4
4 Kurzbeschreibung	4
5 Prüfgerät und Materialien	4
6 Angleichen an das Normalklima und das Prüfklima	5
7 Messproben	5
8 Durchführung	5
9 Beurteilung	6
10 Prüfbericht	6
Anhang A (normativ) Fotografischer ISO-Beurteilungsmaßstab	8
Literaturhinweise	10